

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
eBook

T31n1603

## 顯揚聖教論頌

無著菩薩造 唐 玄奘譯

# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
  - [1 攝事品](#)
  - [2 攝淨義品](#)
  - [3 成善巧品](#)
  - [4 成無常品](#)
  - [5 成苦品](#)
  - [6 成空品](#)
  - [7 成無性品](#)
  - [8 成現觀品](#)
  - [9 成瑜伽品](#)
  - [10 成不思議品](#)
  - [11 攝勝法擇品](#)
- [卷目次](#)
  - 001
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Uni code 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [seryi.ce@cbeta.org](mailto:seryi.ce@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1603 [cf. No. 1602]

顯揚聖教論頌

無著菩薩造

三藏法師玄奘奉 詔譯

### 攝事品第一

善逝善說妙三身， 無畏無流證教法，  
上乘真實牟尼子， 我今至誠先讚禮。  
稽首次敬大慈尊， 將紹種智法王位，  
無依世間所歸趣， 宣說瑜伽師地者。  
昔我無著從彼聞， 今當錯綜地中要，  
顯揚聖教慈悲故， 文約義周而易曉。  
攝事淨義成善巧， 無常苦空與無性，  
現觀瑜伽不思議， 攝勝決擇十一品。  
一切界雜染， 諦依止覺分，  
補特伽羅果， 諸功德九事。  
心、心所有、色、 不相應、無為。  
界謂欲色等， 及與三千界。  
煩惱業生性， 雜染相應知。  
諸諦有六種。 依止八與二。  
覺分有眾多， 最初三十七。  
智與解脫門， 行跡及止觀。  
居處及所依， 發心與悲愍，  
諸行、通達性， 地、波羅蜜多。  
菩薩行、攝事， 及彼陀羅尼、  
三摩地等門， 諸無量作意。  
真如作意相， 信解不思議，  
廣大阿世耶， 應知諸自數。  
隨信行等七， 復八種應知，  
及極七反等， 退法等有六。  
軟根等七種， 在俗及出家，  
聲聞乘等三， 可救、不可救。  
入方便等九， 生差別故二，  
復由諸界別， 應知十三種。  
果斷有五種， 遍知及清淨，

淨、果、界、菩提， 無學由自數。  
斷多因故斷， 建立斷所從，  
由作意、依、修， 及得斷次第。  
斷差別應知， 及斷相利益，  
如是如所說， 復應知多種。  
無量、諸解脫、 勝處與遍處、  
無諍、妙願智、 無礙解、神通。  
諸相、好、清淨， 及諸力、無畏，  
不護與念住， 永斷諸習氣。  
無忘失妙法， 及如來大悲，  
佛不共德法， 一切種妙智。  
當知前九事， 初為二所依，  
次二、後六種， 攝雜染、清淨，  
染依差別故、 清淨所緣故、  
心不流散故、 正修方便故、  
彼位差別故、 言說等因故、  
彼果故德故， 數次第唯爾。  
欲思量無量， 諸問答差別，  
由諸佛語言， 事與相攝故。  
句、迷惑、戲論， 住、真實、淨、妙，  
寂靜、性、道理， 假施設、現觀。  
方所、位、分別， 作、執持、增、減，  
闇、語、所覺、上， 遠離、轉、藏護。  
簡擇與現行， 睡眠及相屬，  
諸相攝、相應， 說、任持、次第。  
所作、境、瑜伽， 奢摩他與觀，  
諸作意、教授， 德、菩提、聖教。  
若欲正修行， 遍知等功德，  
由十種法行， 及六種理趣。

## 攝淨義品第二

諸論中勝論， 亦善入瑜伽，  
清淨義應知， 由具四淨德。  
攝一切義故； 彼外不壞故；  
易入故；入已， 行不失壞故。  
諸佛說妙法， 正依於二諦：  
一者名世俗、 二者名勝義。

初說我、法、用， 為隨餘故說；  
七種及四種， 真如名勝義。  
自性、義、建立， 數、次第善巧，  
想差別應知， 顯蘊世俗義。  
五三法、真實， 彼復四應知，  
及四種尋思， 四種如實智。  
三自性成立、 差別、業、隱密、  
方便、攝、別異， 是各有多種。  
聞十二分教， 三最勝歸依，  
三學三菩提， 為有情淨說。  
聞、歸、學、菩提， 六、三、十二、五，  
隨名數次第， 如應廣分別。  
聖行、無上乘、 大菩提、功德，  
異論、論法、釋， 應知各多種。  
殊特、非殊特， 平等心、利益，  
報恩與欣讚， 不虛方便行。  
不顛倒方便， 退墮與勝進，  
相似、實功德， 善調伏有情。  
諸菩薩受記， 墮於決定數，  
定作、常應作， 最勝法應知。  
諸施設建立， 一切法尋思，  
及如實遍智， 并及諸無量，  
宣說果利益， 大乘性與攝，  
菩薩十應知， 建立諸名號。  
執因中有果、 顯了、有去來、  
我、常、宿作因、 自在等、害法、  
邊無邊、矯亂、 見無因、斷、空、  
計勝、淨、吉祥， 名十六異論。  
功能無體性， 攝不攝相違，  
有用及無用， 為因成大過。  
論體、論處所、 論據、論莊嚴、  
論負、論出離， 論多所作法。  
體釋文義法， 起義難次師，  
說眾聽讚佛， 略廣學勝利。  
諸地相作意， 依處德非德，  
所對治能治， 略廣義應知。

### 成善巧品第三

於諸蘊、界、處， 及眾緣起法、  
處非處、根、諦， 善巧事應知。  
身者自在等， 無因身者住，  
流轉作諸業， 及增上二種。  
於身者等起， 實我所住持，  
流轉者作者， 及諸增上義。  
染污若清淨， 起七種愚癡，  
對治此應知， 攝七種善巧。  
妄計我身者， 依止諸根住，  
於境界迴轉， 受用愛非愛。  
言說所依住， 作者有覺者，  
由於差別蘊， 總見一身者。  
迷惑初因故， 計常因無因。  
我住持諸根， 能觸及能受。  
從此死生處， 計有流轉者，  
法非法作者， 及彼果增上。  
於修習邪行， 計為染污者；  
於修習正行， 妄計解脫者。  
佛未出於世， 如是愚癡轉；  
由佛現世間， 說七種善巧。  
知世等別故， 能除一合想，  
即離與解脫， 眾生不可得。  
多種及總略， 共有差別轉，  
增益損減智， 蘊善巧應知。  
見三因生故， 說名界善巧，  
從無始自種， 多種種生起，  
由此及於此， 取者不可得，  
依自智成故， 能除下劣性。  
知諸觸諸受， 由二種生門，  
依止於觸故， 當知處善巧。  
知法處天處， 後後所依止，  
由世俗諦故， 了知二種性。  
知未斷無常， 因能生諸果，  
自相續相似， 名緣起善巧。  
眾生不可得， 而有捨續者，  
由了達甚深， 四種緣起故。  
不作，不趣、得， 二、餘體不轉，  
淨見無餘業， 非我自在二。

如是智能知，處非處善巧，  
於自果定處，異此說非處。  
於能取生住，及染污清淨，  
無理我觀餘，於彼果增上。  
於如是方便，名為根善巧，  
謂於取生住，染淨增上故。  
二自性苦故，合故不應理，  
由無因有因，及五種譬喻。  
如是隨覺故，應知諦善巧，  
隨覺未曾見，未受義因緣。  
當知諸善巧，差別二十三，  
異攝論為先，後最極清淨。

#### 成無常品第四

無常謂有為，三相相應故，  
無常義如應，六八種應知。  
無性、壞、轉異、別離、得、當有；  
剎那、續、病等，心、器、受用故。  
變異應當知，十五種差別，  
所謂分位等，八緣所逼故。  
下界具一切，中界離三門，  
具三種變異，上界復除器。  
無性義無常，遍計之所執；  
所餘無常義，依他起應知。  
諸無常皆苦，眾苦所雜故；  
迷法性愚夫，得為害不覺。  
由彼心果故，生已自然滅，  
後變異可得，念念滅應知。  
心熏習增上，定轉變自在，  
影像生道理，及三種聖教。  
生因相違故，無住滅兩因，  
自然住常過，當知任運滅。  
非水火風滅，以俱起滅故，  
彼相應滅已，餘變異生因。  
相違相續斷，二相成無相，  
違世間現見，無法及餘因。  
非身乳林等，先無有變異，

亦非初不壞， 最後時方滅。  
 位思煩惱分， 非常變異故，  
 此若無變異， 受作脫非理。  
 功能無有故， 攝不攝相違，  
 有用及無用， 為因成過失。  
 自性變異相， 有無不應理，  
 無差別無常， 有差別五失。  
 無相亦無因， 非自性恒異，  
 先無有變異， 我應常解脫。  
 常、造不應理， 由二三因故，  
 財有情增上， 極微非常住。  
 無常為彼依， 次第差別轉，  
 諸受等異故， 當知覺無常。  
 於無常無智， 四顛倒根本，  
 當知世上道， 愚癡力轉增。  
 由放逸、懈怠、 見、味、乏資糧、  
 惡友、非正法， 當知無智因。  
 不如理作意、 憶念前際等，  
 相似相續轉， 於無常計常。  
 生初後中間， 取三有為相。  
 無常調伏智， 當知由二因。  
 彼見有六種， 及緣起四種。  
 自種故非他， 待緣故非自，  
 無作故非共， 用故非無因。

## 成苦品第五

生為欲離因， 滅生和合欲，  
 倒無倒厭離， 彼因為苦相。  
 依三受差別， 建立三苦相，  
 故說一切受， 體性皆是苦。  
 當知行性苦， 皆麤重隨故，  
 樂、捨不應理， 同無解脫過。  
 利深等障礙， 依進住乘空，  
 執著性下劣， 顛倒及染污。  
 如癰疥癩等， 三受之所依，  
 彼能發三觸， 取樂等隨轉。  
 自相、自分別、 不安隱苦性，

五十五應知， 三苦之所攝。  
 界、緣、身等、趣、 種類、諦、三世、  
 時、命、品異故， 引眾苦差別。  
 未離欲色等， 三種地應知，  
 欲界一切種， 色無色除二。  
 世俗有二種， 勝義謂遍行，  
 二緣通上地， 當知無現染。  
 非無色重擔， 遍行天鹿重，  
 及諦最後邊， 餘七上隨縛。  
 當知生等苦， 各五種差別，  
 苦鹿重相應， 三苦所依止。  
 最後與最後， 各四苦所依，  
 謂生、生根本， 及苦性、變壞。  
 三世之所攝， 二緣苦非上，  
 所說餘諸苦， 皆欲界應知。  
 失念無功用， 亂不正思惟，  
 不正了愚癡， 及由放逸等。  
 昧故、羸劣故， 及起放逸故、  
 相續斷絕故， 忘念轉應知。  
 昧故、放逸故、 保重現法故、  
 不信當苦故， 無功用發起。  
 相似相續轉、 對治妄分別、  
 串習、總取故， 起四種顛倒。  
 界別、緣起別、 位別、次第別，  
 及相續差別， 當知各多種。  
 信解與思擇， 不亂心厭離，  
 見修及究竟， 又如前十一。  
 纏、疑、不樂離， 沈、惡趣、餘趣，  
 下劣行所起， 遍獨眾苦盡。

## 成空品第六

若於此無有， 及此餘所有，  
 隨二種道理， 說空相無二。  
 甚深相應知， 取捨無增減。  
 差別有眾多， 如彼彼宣說。  
 唯假過失故， 蘊無我過故，  
 我無身過故， 三我不應理。

如主、火、明、空， 形異依他過，  
無常無業用， 非因非有我。  
我唯應是假， 譬喻不可得，  
七喻妄分別， 無見者等三。  
若如種無常， 作者應成假，  
如成就神通， 應世俗自在。  
我如地如空， 應無常無性，  
應如二無作， 分明業可得。  
能燒及能斷， 唯火等所作，  
我於見等具， 非如刀火等。  
如光能照用， 離光無異體，  
是故於內外， 空無我義成。  
如世間外物， 離我有損益，  
內雖無實我， 染淨義應成。  
位、思、煩惱分， 無常變異故，  
我常無轉易， 受、作、脫應無。  
法性從緣生， 展轉現相續，  
有因而不住， 變異故名轉。  
如身牙河燈， 有種種作用；  
我常無變異， 轉還不應理。  
依我起名想， 見二種過失，  
是故遍一切， 實我性都無。  
為言說易故、隨順世間故、  
斷除怖畏故、顯得失二故。  
率爾覺亂起， 世間現可得，  
覺為先作業， 有十種過失。  
覺、我、因、功用、自在等各二，  
有因及無因， 當知十種過。  
不審決、遍行、增益及無事、  
於事怖妄見， 譬喻五應知。  
無體及遠離， 除遣依三種，  
對治諸縛想， 十六種差別。  
自性與執著、不開解、失念、  
一切遍、一分， 愚差別流轉。  
法住、求自心、住自心、除縛、  
怖、無二、染、淨， 證得真空理。  
修差別十八， 或有毒無毒，  
對治五種執， 略二種應知。

修果應當知， 三菩提功德，  
依止轉依性， 所作事成就。

### 成無性品第七

三自性應知， 初遍計所執，  
次依他起性， 最後圓成實。  
三無性應知， 不離三自性，  
由相無、生無， 及勝義無性。  
非五事所攝， 此外更無有，  
由名於義轉， 二更互為客。  
於名前覺無， 多名及不定，  
於有義無義， 轉非理義成。  
取已立名故， 餘即不能取，  
如眾生邪執， 增益為顛倒。  
由熏起依他， 依此生顛倒，  
如是互為緣， 展轉生相續。  
自性與差別， 有覺悟、隨眠、  
加行、名遍計， 又當知五種。  
分別有八種， 能生於三事，  
分別體應知， 三界心心法。  
由二縛所縛， 堅執二自性，  
故二縛解脫， 正無得無見。  
假有所依因， 若異壞二種，  
雜染可得故， 當知依他起。  
相麁重為體， 此更互緣生，  
非自然是有， 故說生無性。  
非決定有無， 一切種皆許，  
通假實二性， 世俗說為有。  
宣說我法用， 皆名為世俗；  
當知勝義諦， 謂七種真如。  
圓成實自性， 二最勝智義，  
無有諸戲論， 遠離一異性。  
清淨之所緣， 常無有變異，  
善性及樂性， 一切皆成就。  
實勝義無性， 戲論我無故，  
依他無彼相， 亦勝義無性。  
依三相應知， 建立五種相，

彼如其所應，別別有五業。  
 法執故愚夫，起彼眾生執；  
 彼除覺法性，覺法我執斷。  
 於依他執初，熏習成雜染；  
 無執圓成實，熏習成清淨。  
 雜染有漏性，清淨則無漏，  
 此當知轉依，不思議二種。  
 真實及自體，寂靜與功德，  
 一切不思議，當知由四道。  
 聲聞有二種，趣寂、趣菩提，  
 依止變化身，趣無上正覺。  
 諸聲聞轉依，厭背修所得；  
 菩薩方便修，無二智依止，  
 不住生滅故；諸佛智無上，  
 利樂諸有情，不思議無二。

### 成現觀品第八

當知現所觀，下中上品事，  
 有漏及無漏，未見未受遍。  
 出世間勝智，能除見所斷，  
 無分別證得，唯依止靜慮。  
 極感非惡趣，極欣非上二，  
 處欲界人天，佛出世現觀。  
 未離欲、倍離，及已離欲者，  
 獨、一證正覺，最勝我所生。  
 非我為智因，亦非自取境，  
 我非自現觀，執愛自我故。  
 無常有境界，待緣智生起，  
 斷麤重等三，故依心現觀。  
 已成熟相續，或聽聞正法，  
 自然極如理，作意故現觀，  
 繫念於所緣，精勤修靜定，  
 增上善根力，證聖覺道分。  
 從是入見道，無漏正見起，  
 永斷於三結，證現觀應知。  
 雖惡趣雜染，計所起惑斷，  
 境見導師等，隨生三所攝。

由先世間智， 簡擇諦究竟，  
 於諦無加行， 決定生起相，  
 智境和合相， 於所知究竟，  
 當知諦現觀， 於十種決定。  
 我性無三有， 不滅無有二，  
 無分別無怖， 自斷中決定。  
 發起、證、等流、 成滿次第四；  
 又法住智等， 次第八應知。  
 無悔住所緣， 如實見境界，  
 道所依無惑， 純差別行斷。  
 三淨攝應知， 戒淨及心淨，  
 境界依止道， 說為慧清淨。  
 知身等因緣， 善達於三世，  
 次了知四苦， 復八苦應知。  
 從是正觀諦， 起十六行智，  
 為治四顛倒， 後後之所依。  
 從是轉修習， 於心總厭離、  
 諦簡擇、決定、 究竟覺生起。  
 從此無加行， 解脫智三心，  
 一百一十二， 煩惱斷十攝。  
 此證菩提分， 六種淨智相，  
 行無分別故， 隨所作建立。  
 菩薩在此位， 先修勝因力，  
 於自他身苦， 起平等心性。  
 是大我意樂， 於自性無得，  
 廣意樂當知， 二性無分別。  
 次上十六行， 清淨世間智，  
 對治界地故， 究竟事成就。  
 此現觀差別， 或六或十八，  
 相勝利眾多， 隨經論廣說。

### 成瑜伽品第九

般若度瑜伽， 等至無分別，  
 一切一切種， 無有分別故。  
 一切一切種， 三相與三輪，  
 謂名相染淨， 及俱非二種。  
 於法及法空， 無二種戲論；

無分別無窮， 此上非應理。  
若都無所取， 無慧亦無度，  
俱成取離言， 為順非無用。

### 成不思議品第十

九事不思議， 由依止五處，  
有五種因故， 得失俱三種。  
不應思不記， 當知由四因，  
非定一甚深， 引無義相住。  
不思我有無， 成二過失故，  
於他亦二失， 不應思一異。  
二雖不依見， 成故不應思，  
不思如是生， 三過所隨故。  
善趣與惡趣， 二作者非定，  
過去善惡業， 處事等難思。  
真如無漏性， 成所作義利，  
靜慮者如來， 無譬自在故。  
外道所宣說， 能引無義利，  
非理遠四處， 無記不應思。  
非處勤功用， 毀謗於大我，  
不修清淨善， 故成三過失。  
遠離不思議， 思可思議處，  
具八種功德， 故如理應思。  
諸佛之所說， 遍知等無違，  
五因二因故， 於此不應思。

### 攝勝決擇品第十一

數、相、別、有、處、 邊際與生起、  
想、善巧、攝等， 勝決擇諸事。  
心性有二種， 異熟及與轉，  
初阿賴耶識， 種子二應知。  
執受、初、明了、 種子、業、身受、  
無心定、命終， 無皆不應理。  
所緣境、相應， 更互二因性，  
識等俱流轉， 雜染污還滅。  
所依境界力， 建立心差別，

復由七種行，難了相應知。  
 所緣無自在，住惡所依止，  
 隨緣力所轉，心繫縛應知。  
 散亂及安住，六種十五種，  
 緣境界六等，所治心非一。  
 依多境了別，各為自業生，  
 心法不應思，相似境轉故。  
 引心三分別，領位審了相，  
 得失等營為，名作意等業。  
 上界無香味，大造隨可得，  
 極微無自體，非實有七事。  
 微和合不離，善惡無自然，  
 三相想外無，法處色十二。  
 當知不相應，皆假施設有，  
 假有性六種，彼皆二過故。  
 三過因非五，因相略繫合，  
 相依處差別，建立有多種。  
 心所緣等故，清淨所緣故，  
 四種離繫故，建立八無為。  
 三界應當知，十二相差別，  
 所治及能治，唯能損伏種。  
 法王、海鹹味、欲惡趣長壽、  
 多世界共一，各二種因緣。  
 意相應四惑，遍行而俱起，  
 無記最後滅，隨所生彼性。  
 一切生相續，現起及與緣，  
 隨眠、境麁重，各差別二十。  
 隨順自生故，種子故事故，  
 生四過失故，不淨三因故。  
 業思及思已，差別有十三，  
 彼果六、三位，業決定五種。  
 自業等四種，此先熟亦四，  
 復九種當知，即二種差別。  
 命終定不定，中歿由六因，  
 明了位三心，中有或有無。  
 依餘有所緣，染污心生起，  
 於四種生中，及三界五趣。  
 當知世俗諦，意解義及說，

淨所緣彼性， 方便名勝義。  
 當知是四種， 染淨之所攝，  
 未見、未經受， 如病、病滅因。  
 當知是四諦， 各四相四行，  
 遍知等四種， 因果性差別。  
 彼覺無乖諍， 法爾、證亦然，  
 諦三種唯善， 復二種應知。  
 當知七依止， 三種所依性，  
 彼善巧二種， 四句等廣說。  
 靜慮數障分， 及彼廣建立，  
 遠離於苦動， 後後分勝異。  
 近分喜有動， 唯初能盡漏，  
 亦二種緣聲， 八等至捨八。  
 現法安樂住， 能入於現觀，  
 讚說想解脫， 四種因當知。  
 愛味等當知， 十種、六、三種，  
 退相續障治， 各多種差別。  
 利根及生轉， 當知無有退，  
 依下地發定， 離欲後生故。  
 依二乘大乘， 由二十七相，  
 正方便當知， 建立於覺分。  
 身等三差別， 彼影像隨觀，  
 由聞等三智， 念法無迷惑。  
 彼所治九種， 作意當知二，  
 修差別有三， 二種無失壞。  
 為斷於沈掉， 相應道二種，  
 觀察捨煩惱， 及為盡三愛。  
 為斷增上慢， 味所依顛倒，  
 及三心趣入， 修習於念住。  
 由根等差別， 建立五唯二，  
 假設五應知， 三事成圓滿。  
 證轉依不起， 二因果無退，  
 三因故斷常， 三果三因記。  
 建立諸功德， 由十七增上，  
 彼差別無邊， 治所治障故。  
 思惟義樂苦， 作意及安住，  
 艱難與相貌， 殊特非殊特。  
 種性、如來說、 多佛與二乘，

五種及十種、 六、六種道理。  
諸佛妙功能， 彼果土清淨，  
解脫與法身， 等不思無上。  
雖不用加行， 先願力所引，  
依無為發起， 所作無二相。  
宣說諸事法， 別解脫分別，  
諸法相十一， 是經律本藏。  
諸相與斷滅、 無失壞方便、  
彼二果、差別， 是諸經略義。  
略說瑜伽道， 緣所聞正法，  
奢摩他與觀， 依影像成就。  
顯揚聖教論頌

---

## [CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

## [前往捐款](#)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

### [線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to  
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive  
Foundation".

---